



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
GENERAL

E/ECE/1359/Corr.1  
19 March 1998

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Пятьдесят третья сессия  
(Пункт 2 b) предварительной повестки дня)

УКРЕПЛЕНИЕ СОТРУДНИЧЕСТВА В РЕГИОНЕ ЕЭК: ОПЕРАТИВНАЯ  
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ И СОТРУДНИЧЕСТВО С СУБРЕГИОНАЛЬНЫМИ  
ГРУППИРОВКАМИ, ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМИ СТОРОНАМИ  
И ИНИЦИАТИВНЫМИ ГРУППАМИ

ИСПРАВЛЕНИЕ

В пункт 20 следует внести исправления, изложив его следующим образом:

20. В 1997 году ЕЭК надеялась организовать, вместе с принимающей страной, следующие рабочие совещания/семинары, по которым она подготовила предложения:

- рабочее совещание "Оценка соответствия и повышение качества" (предполагалось провести на Кипре)
- семинар "Обеспечение качества и метрология" (предполагалось провести на Кипре)
- семинар "Трансграничное загрязнение воздуха на большие расстояния" (предполагалось провести на Мальте)
- рабочее совещание "Применение солнечной энергии и энергоэффективность в проектировании зданий и планировании городов" (предполагалось провести в Израиле).

Эти совещания не состоялись из-за отсутствия средств, но если те будут получены, то они могут быть проведены в 1998 году. Секретариат составил перечень дополнительных возможных рабочих совещаний, представляющих интерес для средиземноморских стран, которые могут быть организованы ЕЭК при наличии финансирования. В этой связи предлагается, чтобы Исполнительный секретарь созвал совещание послов заинтересованных стран для обсуждения этих предложений и возможности их финансирования.

-----